

**Závěrečný účet Obce Dubovica  
za rok 2012**

V Dubovici: 12.06.2013

# **Závěrečný účet obce za rok 2012**

## **Obsah :**

- 1. Rozpočet obce na rok 2012**
- 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2012**
- 3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2012**
- 4. Hospodárenie obce –vysporiadanie prebytku hospodárenia**
- 5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a soc. fondu**
- 6. Finančné usporiadanie vzťahov voči:**
  - zriadeným a založeným právnickým osobám**
  - ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám –podnikateľom**
  - štátnemu rozpočtu**
  - štátnym fondom**
  - rozpočtom iných obcí**
  - rozpočtom VÚC**
- 7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2012**
- 8. Prehľad o stave pohľadávok a záväzkov a dlhu k 31.12.2012**
- 9. Podnikateľská činnosť**
- 10. Prehľad o poskytnutých zárukách**
- 11. Hodnotenie plnenia programov obce –Hodnotiaca správa k plneniu prog.rozpočtu**

# Závěrečný účet Obce Dubovica za rok 2012

## 1. Rozpočet obce na rok 2012

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2012. Obec v roku 2012 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2012 bol zostavený: Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2012.

Rozpočet obce bol schválený OZ dňa 13.12.2011 uznesením č. 55/2011

Bol zmenený osemkrát rozpočtovým opatrením :

Poradové číslo rozp.opatrenia	Dátum zmeny RO	Zmena rozpočtu RO Číslo uznesenia	Zmena rozpočtu v príjmoch €	Zmena rozpočtu vo výdavkoch €
1/2012	29.02.2012	67/2012	3305,-	3305,-
2/2012	26.07.2012	98/2012	293 247,-	293 247,-
3/2012	27.07.2012	103/2012	0,-	0,-
4/2012	31.07.2012	108/2012	0,-	0,-
5/2012	01.08.2012	108/2012	0,-	0,-
6/2012	23.10.2012	113/2012	60 000,-	60 000,-
7/2012	01.11.2012	121/2012	0,-	0,-
8/2012	12.12.2012	123/2012	1 638,-	1 638,-
<b>Spolu:</b>			<b>358 190,-</b>	<b>358 190,-</b>

## 2. Rozbor plnenia príjmov

### Príjmy : v €

Bežné príjmy ocú: 462 930,21 / Vid'. príloha č.1/

Kapitálové príjmy ocú : 331 727,37 / Vid'. príloha č.1 /

Finančné operácie ocú : 0,- / Vid'. príloha č.1/

---

**Príjmy spolu Ocú : 794 657,58**

Bežné príjmy MŠ : 1 033,60 /školné, /vlastné

Bežné príjmy ŠJ : 3 059,20 /režija / vlastné

Bežné príjmy ZŠ : 50,05 / plyn ZŠ / vlastné

Bežné príjmy ŠKD : 251,60 /školné / vlastné

Bežné príjmy ŠSZČ: 1054,00 / školné / vlastné /Vid'.príloha č. 1/

---

**Príjmy spolu školstvo : 5 448,45**

**Príjmy spolu ocú + školstvo: 800 106,03**

### **3. Rozbor čerpania výdavkov**

#### **Výdavky : v €**

Kapitálové výdavky ocú :	105 231,82 /Vid'. príloha č. 3 /
Bežné výdavky ocú :	196 119,39 /Vid' príloha č.2/
Finančné operácie ocú:	247 285,60 /vid'. príloha č. 3/
<b>Výdavky spolu Ocú :</b>	<b>548 636,81</b>
Bežné výdavky MŠ:	62 390,- / z rozpočtu obce -vid'.príl.č.2
Bežné výdavky MŠ:	1 677,- / z rozpočtu štátu –vid' príloha č. 2 /
Bežné výdavky MŠ :	1 033,60 / vlastné zdroje –vid'. príloha č.2/
Bežné výdavky ŠJ:	16 390,21- / z rozpočtu obce – vid' príloha č. 2/
Bežné výdavky ŠJ:	3059,20 / vlastné zdroje –vid' príloha č. 2/
Bežné výdavky ZŠ :	117 233,-,- /z rozpočtu štátu –vid' príloha č. 2/
Bežné výdavky ZŠ :	200,- / z roz. štátu soc. Znev. Deti / vid'.príl.č.2
Bežné výdavky ZŠ	1 798,- /z rozpočtu štátu vd.pouk.-vid'. príl. č. 2 /
Bežné výdavky ZŠ :	66,40,- / z rozpoč. štátu hmot.núdz.a-vid'. príl.č.2/
Bežné výdavky ZŠ :	50,05 / vlastné – preplatok .plyn .vid' príloha č.2 /
Bežné výdavky ŠKD :	5 834,64,- / z rozpočtu obce – vid'. príloha č.2 /
Bežné výdavky ŠKD:	251,60 / vlastné- vid'. príloha č.2 /
Bežné výdavky ŠSZČ:	1 920,00 /z rozpočtu obce vid'.príloha.č.2
Bežné výdavky ŠSZČ :	1054,0 / vlastné zdroje - vid'. príloha č. 2/
<b>Výdavky spolu školstvo:</b>	<b>212 957,70</b>

**Výdavky spolu ocú + školstvo : 761 594,51**

### **4. Hospodárenie obce v €**

#### **Hospodárenie bežného rozpočtu:**

Bežné príjmy :	468 378,66
Bežné výdavky :	409 077,09

---

**Prebytok bežného rozpočtu : 59 301,57**

#### **Hospodárenie kapitálového rozpočtu:**

Kapitálové príjmy :	331 727,37
Kapitálové výdavky :	105 231,82

---

**Prebytok kapitálového rozpočtu : 226 495,55**

Prebytok Bež. Rozpočtu : 59 301,57

Prebytok kap. rozpočtu : 226 495,55

---

**Prebytok rozpočtového hospodárenia : 285 797,12**

**Vylúčenie z prebytku RH 2 140,00 /nevyčerpaná dotácia ZŠ /**

**Upravený prebytok RH celkom : 283 657,12**

**Hospodárenie finančné operácie :**

Príjmy z fin. operácií	0,-
Výdavky z fin. operácií :	247 285,60
<b>Rozdiel FO - Schodok fin. operácií</b>	<b>247 285,60</b>

**Hospodárenie obce za rok 2012 celkom :**

Prebytok BR :	59 301,57
Prebytok KR :	226 495,55
Schodok FO	247 285,60
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>38 511,52</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>2 140,-</b>
<b>Upravené hospodárenie obce :</b>	<b>36 371 ,52</b>

**Prebytok rozpočtového hospodárenia v sume 283 657,12 je zdrojom rezervného fondu , zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR určené na bežné výdavky ZŠ vo výške 2140,- € .**

Schodok finančných operácií v sume 247 285,60 € bol v roku 2012 spôsobený splatením úveru prijatého na predfinancovanie projektu –Rekonštrukcia viacúčelového domu v rámci projektu cezhraničnej spolupráce Poľsko –Slovensko.

Schodok finančných operácií je financovaný z prebytku rozpočtového hospodárenia zisteného podľa ustanovenia § 10 odst. 3 písm. a/ a b/ zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách uz. samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení n.p.

**Celkom v €**

Príjmy – 800 106,03  
Výdavky – 761 594,51

**Rozdiel - 38 511,52**

**Zostatky na účtoch v €:**

Základný bežný účet VÚB -	8 398,03
ZBÚ v Slov. sporiteľni -	6 317,41
Rezervný fond -	23 765,04
Sociálny fond -	280,05
Dotačný účet /kanál/	55,40
Príma Banka sl. -	23 527,59

**Z toho :**

62 343,52
- 23 765,04/ FP z Rez.fondu /
- 280,05 / FP zo Soc.fondu /
38 298,43
+ 25,79/vráтка nevyč.FP v MŠ/
+25,36/vráтка nevyč.FP v ŠKD

**Spolu: 62 343,52**

**38 349,58**

- 2 140,00 nevyčerpaná dotácia ZŠ  
+ 161,94 prevod zo soc.fondu

**36 371,52 prebytok hospodárenia**

## Návrh na tvorbu rezervného fondu :

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583 2004 Z.z. o rozp. pravidlách úz. samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení nesk. predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 odst. 3 písm. a/a b/ cit. zákona z toho zostatku vylučujú :

### Nevyčerpané prostriedky ŠR – účelovo určené na bežné výdavky :

Bežné príjmy ZŠ zo štátneho rozpočtu **2 140,- €**

Tieto fin. prostriedky je možné použiť v rozpočtovom roku 2013 v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### Celkom prebytok RH v €:

Prebytok rozpočtového hospodárenia : 285 797,12

Odpočet nevyč. dotácie ZŠ zo ŠR : - 2 140,-

**Prebytok rozpočtového hospodárenia celkom : 283 657,12**

### Tvorba RF v €

Prebytok RHC : 283 657,12

Schodok finančných operácií: -247 285,60

**Tvorba RF v € 36 371,52**

*Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2012 vo výške 36 371,52 €.*

## Údaje o výnosoch a nákladoch

V roku 2012 obec dosiahla :

**Celkové náklady : 397 918,74 €**

**Celkové výnosy : 394 204,94 €**

---

**Hosp. výsledok – strata: - 3 713,80 €**

## Informácie o výnosoch a nákladoch

### 1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v €

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	1293,75
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		

Aktivácia		
	624-aktivácia dlh.majetku	11 051,35
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	294 999,88
	633 – Výnosy z poplatkov	14 331,54
Ostatné výnosy	642 – Tržby z predaja majetku	320,35
	648 – Ost. výnosy z prev.činnosti	8 193,07
	645 – Ostatné pokuty	170,00
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie rezerv	1669,97
Finančné výnosy	662 - Úroky	50,01
Mimoriadne výnosy		
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	693 – Výnosy sam. z bež. transf. zo ŠP	14 313,83
v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	694 – Výnosy z kap. trans.	14 174,44
	695-Výnosy samospr. z bež. transf.	8 701,65





Služby	511 – Opravy a udržiavanie	6 676,70
	512 – Cestovné	2 880,20
	513 – Náklady na reprezentáciu	2 279,82
	518 – Ostatné služby	27 306,89
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	61 574,84
	524 – Zák. social. poistenie	18 809,16
	527 – Zák. social. náklady	2 531,44
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane	179,58
	546 – Odpis pohľadávky	
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	548 – Ostat. náklady na prev. činnosť	11 338,13
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy dlh.neh.majet. a odpisy dlh.m.	68 088,26
	553 – Tvorba rezervy	98,14
	559-Tvorba opravných položiek	53 606,01
	562 - Úroky	841,67
Finančné náklady	568 – Ostané fin. náklady	3 099,66



<b>Spolu</b>		

#### 4. Osobitné náklady /v €

Názov položky	Suma nákladov v €
Overenie účtovnej závierky	
Iné uisťovacie služby	
Daňové poradenstvo	
Iné súvisiace služby poskytnuté účtovnej jednotke týmto audítorom alebo audítorskou spoločnosťou	

#### 5. Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií /v €

Číslo účtu	Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
601	Tržby za vlastné výrobky	001		
602	Tržby z predaja služieb	002		
604	Tržby za tovar	003		
504	Predaný tovar	004		
	<b>Tržby celkom /001+002+003-004/</b>	005		
501	Spotreba materiálu	006		
502	Spotreba energie	007		
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	008		
511	Oprava a udržiavanie	009		
512	Cestovné	010		
513	Náklady na reprezentáciu	011		
518	Ostatné služby	012		
521	Mzdové náklady	013		
524	Zákonné sociálne poistenie	014		

525	Ostatné sociálne poistenie	015		
527	Zákonné sociálne náklady	016		
528	Ostatné sociálne náklady	017		
531	Daň z motorových vozidiel	018		
532	Daň z nehnuteľností	019		
538	Ostatné dane a poplatky	020		
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	021		
	<b>Výrobné náklady celkom /r.006 až r.021/</b>	022		

## 5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

### Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle zákona č.583/2004 Z.z. Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2012	5 666,10
Prírastky - z prebytku hospodárenia	18 098,94
- ostatné prírastky	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	0
- uznesenie č.      zo dňa ..... nákup budovy	
- uznesenie č.      zo dňa ..... splácanie istiny	
- krytie schodku hospodárenia	0
- ostatné úbytky	0
KZ k 31.12.2012	23 765,04

### Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2012	373,97
Prírastky - povinný prídelenie - 1,25 %	368,72
- povinný prídelenie - %	
- ostatné prírastky	
Úbytky - závodné stravovanie „sladkosti“	462,64
- regeneráciu PS, dopravu	
- dopravné	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2012	280,05

## 6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. štátnemu rozpočtu
- b. štátnym fondom
- c. ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom
- d. rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

### A. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu: v €

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2012	Suma použitých prostriedkov v roku 2012	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
Ob.úrad – Prešov	prenesený výkon ŠS na úseku hlásenia pobytu-REGOB – 504,24 voľby – 952,46	1456,70	1 456,70	0,-
Kraj.úrad ŽP, Prešov	prenesený výkon ŠS o ŽP	136,28	136,28	0,-
Krajs.škol.úrad Prešov	pren. výkon ŠS –ZŠ- 119 373,- vzdel.poukazy –1798,- prenesený výkon MŠ 1677,-	145 689,00	143 549,00	2 140,00
Úrad práce SVaR Prešov	HN strav.,šk.pomôc .- 450,68	450,68	401,18	49,50

Obec v roku 2012 poskytla dotáciu v súlade so VZN č. 5/2005 o dotáciách, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

<b>Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : - bežné výdavky</b>	<b>Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2011</b>	<b>Suma použitých prostriedkov v roku 2011</b>	<b>Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3 )</b>
Futbalový klub Dubovica- bežné výdavky	5398,-	5 398,-	0,-

K 31.12.2012 bola vyúčtovaná dotácia, ktorá bola poskytnutá v súlade so VZN č.5/2005 o dotáciách Futbalovému klubu –Dubovica.

### **7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2011 v €**

#### **A K T Í V A**

<b>Názov</b>	<b>ZS k 1.1.2012</b>	<b>KZ k 31.12.2012</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>3 608 477,-</b>	<b>3 801 211,98</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	7 122,-	3210 ,63
Dlhodobý hmotný majetok	3 305 367,-	3 528 745,93
Dlhodobý finančný majetok	295 988,-	269 255,42
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>126 969,-</b>	<b>134 669,62</b>
z toho :		
Zúčt.transf.medzi obcou	73 971 ,-	70 432,51
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	23 000,-	1893,59
Finančný majetok	29 998,-	62 343,52
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>0</b>	<b>183,39</b>
<b>Spolu majetok</b>	<b>3 735 446,-</b>	<b>3 936 064,99</b>

#### **P A S Í V A**

<b>Názov</b>	<b>ZS k 1.1.2012</b>	<b>KZ k 31.12.2012</b>
<b>Vlastné zdroje krytia majetku</b>	<b>1 671 363,-</b>	<b>1 827 045,11</b>

z toho :		
Fondy účtovnej jednotky		
Výsledok hospodárenia	1 671 363	1 827 045,11
<b>Záväzky</b>	<b>262 474 ,-</b>	<b>10 315,66</b>
z toho : Rezervy	1 670 ,-	98,14
nevyčerpané fin. prostriedky ZŠ	5 840,-	2 140,-
Dlhodobé záväzky	399,-	133,49
Krátkodobé záväzky	7 279,-	7 944,03
Bankové úvery	247 286 ,-	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 801 609,-</b>	<b>2 098 704,22</b>
<b>spolu:</b>	<b>3 735 446,-</b>	<b>3 936 064,99</b>

#### 8.Prehľad o stave a vývoji pohľadávok a záväzkov k 31.12.2012

**Obec k 31.12.2012 eviduje :**

**Pohľadávky :**

Malecký - 23 000,- €

Ščerba –splátkový kalendár - 1 377,43

VES Košice -Preplatok elektr. energie – 516,16 €

Oddychové centrum s.r.o. Dubovica Žiabky- 3 872,62 €

Voči vlastným subjektom / MŠ,ZŠ / - 51,15 €

**Záväzky :**

Orange Bratislava , Slovak Telecom -za telefón -106,50 €

Občanom obce -za pozemky – 9,- €

Orgánom zdrav. a soc. poistenia -1889,86

Daňovému úradu -426,66 €

Zamestnancom – 3 246,07 €

Základná škola Dubovica – 2140,-€

Zamestnancom –zrážky -345,94

Krátkodobé rezervy -98,14

Nevyfakturované dodávky –audit -1920

Obec uzatvorila v roku 2010 Úverovú zmluvu č. 40/013/10 s Bankou Dexia banka Slovensko Žilina o poskytnutí uveru na Spolufinancovanie a predfinancovanie investičného projektu obce podporovaného v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika-Slovenská republika 2007-2013 /vid'. Zmluva+ dodatok /.V roku 2012 obec uhradila zostatok úveru . K 31.12.2012 neeviduje žiaden úver.

### **9. Podnikateľská činnosť**

Obec nevykonáva podnikateľskú činnosť.

### **10. Prehľad o poskytnutých zárukách**

Obec neposkytla žiadne záruky.

### **11. Hodnotenie plnenia programov obce – Hodnotiaca správa k programovému rozpočtu -Vid'. príloha č. 4**

Záverečný účet obce Dubovica za rok 2012 bol schválený OZ na 22.zasadnutí konanom dňa 12.6.2013 uznesením č. 154/2013.

Bystrík Hudák  
starosta obce